

BELGISCHE SENAAAT**SENAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1951-1952.

SESSION 1951-1952.

VERGADERING VAN 10 JUNI 1952

SEANCE DU 10 JUIN 1952

Verslag van de Commissie van Koloniën belast met het onderzoek van het wetsontwerp waarbij, op de begroting der gewone uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1950, aanvullende kredieten geopend en kredietoverschrijvingen gemachtigd worden.

Rapport de la Commission des Colonies chargée d'examiner le projet de loi ouvrant des crédits supplémentaires et autorisant des virements de crédits au budget des dépenses ordinaires du Congo Belge pour l'exercice 1950.

Aanwezig : de hh. Edg. DE BRUYNE, Voorzitter-Verslaggever; BEAUCARNE, BUISSERET, de la BARRE d'ERQUELINNES (Graaf), DESCAMPE, ESTIENNE, LILAR, SPREUTEL, VAN BELLE, VAN EYNDONCK, VAN OUDENHOVE en VAN REMOORTEL.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Gedateerd op 4 Juli 1951 werd dit wetsontwerp op 9 April 1952 door de Kamer der Volksvertegenwoordigers aanvaard en aan de Senaat overgezonden.

De gerectificeerde gewone begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1950 komt voor als volgt :

Toegekende kredieten	fr.	4.008.982.000
Aangevraagde aanvullende kredieten		551.600.000
Totaal der uitgaven		4.560.582.000

De bijkredieten werden besteed voor :

1) het bijzonder egalisatiefonds	fr.	300.000.000
2) de voorzorgsfonds		219.600.000
3) allerhande uitgaven van de Diensten		32.000.000

a) krediet om een bijzonder fonds te stijven voor leningen aan de agenten die zich een nutsvoertuig aanschaffen, eventueel gebruikt voor de dienst

25.000.000

b) bijdrage aan het Koloniaal invaliditeitsfonds

2.500.000

Le présent projet de loi, daté du 4 juillet 1951, a été adopté par la Chambre des Représentants et transmis au Sénat le 9 avril 1952.

Le budget ordinaire rectifié du Congo Belge pour l'exercice 1950 se présente comme suit :

Crédits alloués	fr.	4.008.982.000
Crédits supplémentaires sollicités		551.600.000
Total des dépenses		4.560.582.000

Les crédits supplémentaires sont destinés :

1) au Fonds spécial d'égalisation	fr.	300.000.000
2) aux Fonds de prévoyance		219.600.000
3) à des dépenses diverses des Services		32.000.000

a) crédit pour alimenter un fonds spécial destiné à consentir des prêts aux agents qui acquièrent un véhicule utilitaire qui peut être employé pour les besoins du service

25.000.000

b) cotisation à verser au Fonds colonial des invalidités

2.500.000

Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers:
619 (Zitting 1950-1951) : Wetsontwerp.

296 (Zitting 1951-1952) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
8 en 9 April 1952.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

619 (Session de 1950-1951) : Projet de loi.

296 (Session de 1951-1952) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
8 et 9 avril 1952.

c) ten gevolge van de overeenkomst met de Sabena, in verband met de voorrangstonnemaat 4.500.000

Wat de overschrijvingen betreft, deze oefenen geen invloed uit op het globale bedrag van de toegekende kredieten.

Bij het wetsontwerp heeft de Regering een lange nota tot staving gevoegd (blz. 14-16 van het Stuk 619). Uw Commissie heeft bij deze nota geen aanmerkingen gemaakt.

Het ontwerp werd met 5 tegen 4 stemmen bij 1 onthouding aangenomen.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Voorzitter-Verslaggever,
Edg. DE BRUYNE.

c) en vertu de la convention avec la Sabena, relative au tonnage prioritaire 4.500.000

En ce qui concerne les dépassements, ceux-ci n'ont aucune répercussion sur le montant global des crédits alloués.

Le Gouvernement a joint au projet de loi une longue note justificative (pages 14-16 du Document 619). Celle-ci n'a donné lieu à aucune observation de la part de votre Commission.

Le projet de loi a été adopté par 5 voix contre 4 et 1 abstention.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Président-Rapporteur,
Edg. DE BRUYNE.